

신자숙소 안내

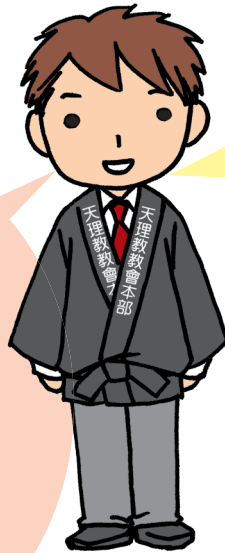
詰所案内(韓)

잘 돌아오셨습니다. 신자숙소는 천리교 신자의
수양 시설입니다.

ようこそおかえり！信者詰所は、天理教信者の修養施設です。

신자숙소를 이용하실 때는 다음 규칙을 지켜주시기
바랍니다.

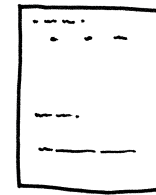
滞在に際しては、諸規則をお守りください。



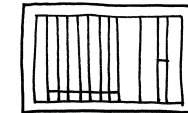
1. 순산허락 (을びや許し)
2. 수호부 (お守り)
3. 별석 (別席)
4. 수훈의 리 배대 (おさづけ拝戴)

을びや許し、お守り、別席、おさ
づけの理拝戴を希望される方は、
次のものをご用意ください。
(* 詰所の方は必要なものを指差し
てお伝えください。)

등을 희망하시는 분은, 다음 것들을 미리 준비해 두어야 합니다.



원서
願書



별석표
席札



폐백료
幣帛料



본부 정성금 本部御供
직속교회 정성금 直属教会御供
신자숙소 정성금 詰所御供

요금

- 숙박비:
1,000엔(어른 1인당)
宿泊費:
一泊千円(大人一人)



- 식비:
250엔(밥 한끼)
食費:250円(一食)



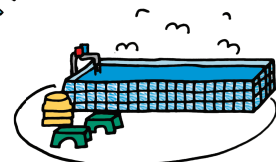
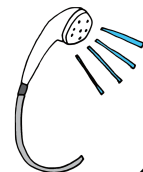
신용카드는 사용할 수
없습니다. 죄송합니다。
支払いは現金のみです。
申し訳ありません。



이용시간

- 식당 食堂
아침 식사 朝食 ____:____ A.M.- ____:____ A.M.
점심 식사 昼食 ____:____ A.M.- ____:____ P.M.
저녁 식사 夕食 ____:____ P.M.- ____:____ P.M.

- 목욕 / 샤워 お風呂・シャワー
____:____ A.M.- ____:____ P.M.



- 세탁 洗濯
____:____ A.M.- ____:____ P.M.



소등 이후 빨래는
삼가하시기 바랍니다.

消灯後の洗濯はご遠慮
ください。

규정

- 욕내에서는 신발을 벗어야 합니다.
屋内では下足してください。
- 방 안에서의 흡연은 금지되어 있습니다.
部屋での喫煙は禁じられています。
- 식사 및 목욕은 정해진 시간 내에 마쳐야 합니다.
食事、お風呂は決められた時間内に済ませて下さい。
- ____:____ 에 숙소의 문을 잠급니다. 그때까지
숙소에 돌아오십시오.
門限は____:____です。それまでに詰所に帰ってきてください。
- 소등 시간은 ____:____ 입니다.
詰所の消灯時間は____:____です。
- 귀중품은 각자 관리해 주시기 바랍니다. 도난 및
분실 시 숙소에서는 일체 책임지지 않습니다.
貴重品は自分で管理をして下さい。盗難、紛失しても、
詰所は一切責任を取れません。

~을(를) 찾고 있습니다.

~を探しています。

